



Le Cendre en scène

SAISON 2020-2021

Le Cendre
Une ville de nature à surprendre.

Edito

Chères Cendriouses, chers Cendrioux,
Cher Public,

La Ville du Cendre est tout particulièrement heureuse de vous présenter sa nouvelle saison culturelle. Durement touché par la récente crise sanitaire, le monde du spectacle a, cette année plus que jamais, besoin de soutien et de solidarité. C'est donc tout naturellement que la Municipalité a fait le choix de maintenir ses engagements auprès des artistes et de reprogrammer ceux n'ayant pu se produire. La saison à venir en sera d'autant plus foisonnante, avec deux dates supplémentaires, pour encore plus de bons moments à partager en famille et entre amis !

A l'affiche de cette saison nous attendent des artistes de grand talent, heureux et impatients de renouer avec leur public ! Grâce à eux, la scène des Justes vibrera à nouveau et débordera d'émotions pour notre plus grand bonheur à tous. Ainsi, nous proposerons comme chaque année une diversité des expressions artistiques, théâtre, musique, cirque, marionnettes, danse, etc...

Une formidable opportunité, pour tous les Cendrioux, de profiter, à deux pas de chez eux, d'une offre culturelle professionnelle, moderne et de grande qualité.

Enfin, depuis toujours, la Ville œuvre pour permettre une programmation culturelle accessible à tous. C'est pourquoi elle évolue et lance un service de billetterie en ligne afin de rendre plus rapide et plus pratique vos réservations de sorties.

Alors n'attendez plus et réservez dès maintenant vos spectacles préférés !



Adrienne Libiou
*Adjointe déléguée
à la culture*

Spectacles

SAMEDI 3 OCTOBRE 2020

DISTRACTION(S)

Cirque Gones

(ouverture de saison) **p.6**

DU MARDI 20 AU VENDREDI 23 OCTOBRE 2020

JUSTE POUR DEUX MAINS

6^{ème} Festival de marionnettes

et de théâtre d'objets **p.8**

DIMANCHE 8 NOVEMBRE 2020

RÉFUGIÉE POÉTIQUE

Claire Ducreux **p.16**

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE 2020

TOUS LES MATINS JE ME LEVE

Compagnie de l'Abreuvoir **p.18**

DIMANCHE 13 DÉCEMBRE 2020

OPTICIRQUE

Compagnie Longshow **p.20**

SAMEDI 16 JANVIER 2021

CONCERT ZAZA FOURNIER

Zaza Fournier **p.22**

DIMANCHE 31 JANVIER 2021

À RENDRE À M. MORGENSTERN

EN CAS DE DEMANDE

Les Beaux Parleurs **p.24**

DIMANCHE 28 FÉVRIER 2021

[IN] CERTAIN REGARD

Les Frères Jacquard **p.26**

DIMANCHE 21 MARS 2021

VOUS POUVEZ NE PAS EMBRASSER LA MARIÉE

Matrioshka Production et La C^{ie} des 3 Bornes **p.28**

DU JEUDI 8 AU VENDREDI 9 AVRIL 2021

VILAIN CANARD !

C^{ie} Lignes de fuite-ensemble **p.30**

SAMEDI 29 MAI 2021

SOL BÉMOL

Compagnie D'irque & Fien **p.32**

DU VENDREDI 25 AU DIMANCHE 27 JUIN 2021

LE CENDRE EN FÊTE

17^{ème} édition **p.34**

DE SEPTEMBRE 2020 À JUIN 2021

PROGRAMMATION SCOLAIRE

Spectacles, projections, rencontres **p.36**



École Municipale de Musique

LES CONCERTS P.38-39

VENDREDI 27 NOVEMBRE 2020
CONCERT "ENSEMBLE SUR SCÈNE"

VENDREDI 22 JANVIER 2021
CONCERT DES ATELIERS JAZZ

VENDREDI 5 FÉVRIER 2021
CONCERT DES ÉLÈVES

VENDREDI 12 MARS 2021
CONCERT DES ATELIERS ROCK

SAMEDI 27 MARS 2021
CONCERT DES PROFESSEURS

VENDREDI 28 MAI 2021
CONCERT SAX'S EN SCÈNE

SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 JUIN 2021
CONCERTS À HAUTE VOIX

SAMEDI 26 JUIN 2021
CONCERT DU CENDRE EN FÊTE

LES SCÈNES OUVERTES P.40-41

VENDREDI 16 OCTOBRE 2020

MARDI 17 NOVEMBRE 2020

VENDREDI 18 DÉCEMBRE 2020

MARDI 12 JANVIER 2021

VENDREDI 5 MARS 2021

VENDREDI 2 AVRIL 2021

MARDI 4 MAI 2021



Expositions

DU 6 AU 15 NOVEMBRE 2020

AU-DELÀ DU MIROIR

Alain GERANT p.42

DU 20 AU 29 NOVEMBRE 2020

LE CENDRE EN COULEURS p.42

DU 12 AU 21 FÉVRIER 2021

SOPHIE BOUCHAREB p.42

DU 26 MARS AU 5 AVRIL 2021

LE CENDRE EN COULEURS p.42

DU 9 AU 11 AVRIL 2021

PEINTURE SUR SOIE

Le Centre de Loisirs p.42

DU 25 JUIN AU 2 JUILLET 2021

CENDR'ARTS

Le Centre Initiatives p.42



Manifestations Associatives

Organisées en partenariat avec la Ville

SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22 NOVEMBRE 2020

FOIRE GASTRONOMIQUE

Association Foire gourmande et artisanale

VENDREDI 4 ET SAMEDI 5 DÉCEMBRE 2020

TÉLÉTHON en collaboration avec les associations cendriouses

DIMANCHE 28 MARS 2021

CARNAVAL du Comité des Fêtes

SAMEDI 10 ET DIMANCHE 11 AVRIL 2021

BOURSE AUX JOUETS ANCIENS

Association JALA

VENDREDI 11 ET SAMEDI 12 JUIN 2021

GALA DE DANSE du Centre de Loisirs



Distraction(s)

CIRQUE GONES (MEURTHE-ET-MOSELLE)

Venez découvrir le quotidien jubilatoire de ce vieux couple : ils sont chez eux, bien emmitouflés dans le confort étroit de leur quotidien. Il y a lui, il y a elle, il y a aussi le temps qui passe, leurs manies, leurs obsessions... leurs distractions.

La morosité n'est qu'apparente et de taquineries en joyeux coups bas, ils luttent avec acharnement contre l'ennui. L'atmosphère s'échauffe, les défis s'enchaînent et les surprises fusent, les objets se mettent en mouvement, s'attirent, se repoussent, roulent, claquent, rebondissent, volent... jusqu'à l'explosion.

Un atelier autour des arts du cirque sera organisé avec la compagnie, à la Médiathèque Hugo-Pratt, le samedi 3 octobre, à 14h (Gratuit sur réservation : 04.73.98.35.00).



NOUVEAU CIRQUE DE SALON - 2020

**SAMEDI 3 OCTOBRE
À 20H30**

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Tout public, dès 3 ans

Tarif plein : 10€ - Tarif réduit : 6€

Carte Cézam : 8€

Gratuit pour les abonnés

Durée : 50 min

Plus d'infos :

<https://cirquegones.weebly>





Juste pour Deux Mains

6^{ÈME} FESTIVAL DE MARIONNETTES ET DE THÉÂTRE D'OBJETS

Le festival de marionnettes et de théâtre d'objets *Juste pour Deux Mains* revient pour une 6^{ème} édition et un jour de plus !

Cette année au programme huit spectacles et un atelier parent/enfant vous attendent, du mardi 20 au vendredi 23 octobre.

Comme chaque année nous vous proposons de découvrir toute la diversité contemporaine de cet art : marionnettes à fils, à gaines, à doigts, de table, théâtre d'objets connectés... de quoi ravir petits et grands !

Juste pour Deux Mains est soutenu par la Région Auvergne-Rhône-Alpes, le Conseil Départemental du Puy-de-Dôme et Clermont Auvergne Métropole.

6^{ème} édition !



MARIONNETTES - 2020

**DU MARDI 20 AU
VENDREDI 23 OCTOBRE**

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Tout public. Tarif : 4€

Programme détaillé
disponible début octobre

www.lecendre.fr





Juste pour Deux Mains

6^{ÈME} FESTIVAL DE MARIONNETTES ET DE THÉÂTRE D'OBJETS

MARDI 20 OCTOBRE 2020

BLOCK

C^{ie} La boîte à sel (Aquitaine)

19h

Une interprète marionnettiste et soixante haut-parleurs, objets connectés : les blocks, dessinent et composent en grande proximité avec le public les architectures sonores et lumineuses de villes en mutation.

Et si soudain les blocks se rebellaient ? Ne serait-ce pas une révolution ?

Avec le soutien de L'OARA



MERCREDI 21 OCTOBRE 2020

BLOCK

C^{ie} La boîte à sel (Aquitaine)

10h30 et 15h



HAND'S UP !

Lejo (Hollande)

9h30, 11h30 et 16h30

Hands up ! (Les mains en l'air !) est un spectacle musical amusant sans texte. Un chien costaud, deux danseurs à claquettes, une vache avec un problème alimentaire, un chœur d'enfants avec son chef d'orchestre et de nombreux autres personnages s'enchaînent dans le petit castelet bleu.

Lejo créé une forme unique et originale de théâtre de marionnettes uniquement avec des mains nues et des yeux en bois.

Lejo est une star en Hollande et il a sa propre émission de télé !

MARIONNETTES - 2020

DU MARDI 20 AU
VENDREDI 23 OCTOBRE

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Tout public. Tarif : 4€

Programme détaillé
disponible début octobre

www.lecendre.fr



Juste pour Deux Mains

6^{ÈME} FESTIVAL DE MARIONNETTES ET DE THÉÂTRE D'OBJETS

JEUDEI 22 OCTOBRE 2020

PETITES FABLES

C^{ie} Bitonio (Loire-Atlantique)

9h30 et 14h30

Comme un dessin animé animalier, les personnages sortent de leur coffre, nous replongent dans les contes de notre enfance, jouent avec nos vieilles peurs et provoquent notre tendresse... Gentiment impertinents, ils font rire les tous petits comme les adultes.

RESPIRE PICARDIE FOREVER

C^{ie} Tac Tac (Haute-Garonne)

11h30 et 16h30

Martin Dancoisne nous raconte la vie de Hombleux, petit village, de son enfance, perdu en Picardie. Son grand-père qui vit dans ce village est agriculteur mais il est aussi le roi de la bricole, du tube de colle dégoulinant, du bidouillage. Il fabrique des maquettes de son village, de sa ferme, des moulins d'époque. Il raconte les petites tragédies comme la grande, celle qui se trouve aujourd'hui sous terre et qui a donné naissance à d'étranges plantes en forme de croix.

POLAR

C^{ie} La Clinquaille (Rhône)

10h30 et 15h

La nuit tombe sur le musée de la ville. Seuls restent les deux gardiens qui s'affairent autour du joyau de l'exposition, le collier d'or et de diamants de la Princesse Ivanovna.

Le musée ferme ses portes, et la dernière ronde faite, le joyau peut dormir tranquille... Enfin presque, car une ombre masquée se faufile et l'impensable se produit : le collier disparaît dans un nuage de fumée...

Convoqué sur les lieux, l'inspecteur Jack Black commence son enquête.

MARIONNETTES - 2020

DU MARDI 20 AU
VENDREDI 23 OCTOBRE

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers, 63670 Le Cendre

LA COLOC' DE LA CULTURE

58 Avenue de la Libération,
63800 Cournon-d'Auvergne

Tout public. Tarif : 4€

Programme détaillé
disponible début octobre

www.lecendre.fr

© C* Bitonio



© Cie Tac Tac



© Daniel Peyrolane



Saison 2020-2021 - LE CENDRIER

Juste pour Deux Mains

6^{ÈME} FESTIVAL DE MARIONNETTES ET DE THÉÂTRE D'OBJETS

VENDREDI 23 OCTOBRE 2020

DIS COMMENT CE SERA QUAND JE SERAI GRAND

C^{ie} de la Courte-Échelle (Essonne)

10h30 et 15h

Valentin est musicien. Un jour, il casse les cordes de son cordophone.

Alors, avec Kascaya, un ami fidèle mais un peu maladroit, ils partent en voyage.

Guidés par le cordophone magique, ils vont affronter des épreuves et découvrir le monde qui les entoure pour en reconquérir de nouvelles.

Ce voyage initiatique leur fait découvrir la réalité des hommes.

Drôle de voyage pour ce petit bonhomme !

Texte lauréat des «INÉDITS» de Cahors 2017

ACCORD CABOCHE

C^{ie} Haut les Mains (Drôme)

9h30, 11h30 et 16h30

Une petite tête de bois donne le «la» !

Sourcil froncé, un rien encombrant, il se mêle de tout ! Des instruments comme des spectateurs, cherchant obstinément sa place, dans ce concert presque improvisé entre lui, son acolyte à lunettes et son public. Cette caboche mélomane ne mesure pourtant que deux croches...

Mais gare : il est têtù !

MARIONNETTES - 2020

**DU MARDI 20 AU
VENDREDI 23 OCTOBRE**

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Tout public. Tarif : 4€

Programme détaillé
disponible début octobre

www.lecendre.fr





Réfugiée poétique

CLAIRE DUCREUX (ESPAGNE)

Un vagabond découvre un coin de rue qu'il choisit comme refuge provisoire ; deux barrières symbolisent les portes de son univers, un pont se transforme en bateau et une sculpture devient son compagnon de voyage...

Le spectacle s'articule comme un poème visuel, rythmé par la neige qui tombe de temps en temps... un peu... un peu plus.... jusqu'à la tempête.

Ce spectacle est accueilli dans le cadre des Automnales en collaboration avec le Conseil Départemental du Puy-de-Dôme.

À la fin, tout devient blanc sauf le rouge du parapluie, comme un coquelicot dans un champ de neige, un espoir que le vagabond partage avec la sculpture, son compagnon de solitude.



DANSE - THÉÂTRE VISUEL - 2020

**DIMANCHE 8 NOVEMBRE
À 17H**

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Tout public

Tarif plein : 10€ - Tarif réduit : 6€

Durée : 1h

Plus d'infos : <http://www.claireducreux.com/?lang=fr&case=show&id=16>

LES
AUTOMNALES



Tous les matins je me lève

COMPAGNIE DE L'ABREUVOIR (PUY-DE-DÔME)

Deux personnages, deux parcours, deux romans, deux histoires croisées, une rencontre.

Tous les matins je me lève est une version théâtralisée des romans de Paul Dubois « Tous les matins je me lève » et « Vous plaisantez Monsieur Tanner ». Un romancier qui tente de se lever le matin alors qu'il écrit toute la nuit et un documentariste animalier en prise avec les travaux de rénovation de sa maison familiale, n'ont pas grand-chose en commun et pourtant... la rencontre a lieu ! Grâce au talent de l'auteur, les deux romans se répendent.

Un atelier de lecture-théâtralisée sera organisé avec la compagnie, à la Médiathèque Hugo-Pratt, le samedi 5 décembre, de 14h30 à 17h30.



THÉÂTRE - 2020

**DIMANCHE 6 DÉCEMBRE
À 16H**

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Tout public, à partir de 10 ans.

Tarif plein : 10€ - Tarif réduit : 6€

Carte Cézam : 8€

Durée : 1h10

Plus d'infos : <http://compagniedelabreuvoir.fr/site/index.php>

Opticirque

COMPAGNIE LONGSHOW (ÎLE-DE-FRANCE)

En collaboration avec les associations cendrives et le CCAS.

Dans cette création, la compagnie Longshow retrace et partage avec les spectateurs l'histoire singulière de son cirque. Le personnage vous plonge dans un univers forain. Il endosse différents rôles et réinvente la figure du lanceur de couteaux, du dompteur et de l'équilibriste. Au travers de numéros tous plus curieux les uns que les autres, on s'interroge sur la réalité. La question n'est pas de savoir combien de balles il manipule, mais combien cet étrange personnage possède de mains ? Entre manipulations graphiques et hypnotiques, mime et magie nouvelle, ce spectacle visuel ouvre la porte d'un univers singulier et onirique.

Ce spectacle a obtenu le Prix du jury du Festival Au Bonheur des Mêmes 2013 ainsi que le prix du public du Festival O 4 vents 2014, à Paris.

Une conférence jonglée sera organisée avec l'artiste, à la Médiathèque Hugo-Pratt, le samedi 12 décembre, à 17h30.



JONGLERIE - 2020

**DIMANCHE 13 DÉCEMBRE
À 16H**

SALLE POLYVALENTE

Espace Verger du Caire

Tout public.

Gratuit, dans la limite des places disponibles.

Durée : 45 min

Plus d'infos : http://www.longshow.net/site_1/Bienvenue.html



Concert Zaza Fournier

ZAZA FOURNIER (ÎLE-DE-FRANCE)

Zaza Fournier est une musicienne accomplie, qui a étudié le violon et l'accordéon tout en intégrant le cours Florent. Cette comédienne en devenir s'est mutée en chanteuse, presque par hasard, poussant la chansonnette lors d'un cours d'art dramatique et prenant plaisir à rédiger ses premiers textes.

Cette artiste atypique à la personnalité attachante et à l'univers unique ne cesse de faire parler d'elle. De son vrai nom Camille, l'artiste choisit le pseudonyme de Zaza en référence aux Zazous des années 30, qui marquent son univers visuel et musical.

Zaza Fournier marque sur scène avant même de commencer à chanter. Sa musique finit le travail, portée par des textes engagés et des influences pop, jazzy et blues.

En dix ans, Zaza Fournier a redessiné les contours de son identité artistique, chanteuse, comédienne, metteur en scène... Un peu des trois à la fois. Elle invente des chansons, des spectacles ou les disciplines se croisent, où

il n'est pas interdit d'être multiple, plusieurs êtres, plusieurs formes...« Vodka Fraise » « Mademoiselle », « La Vie à deux » ... autant de titres que vous avez sûrement entendus.



CHANSON FRANÇAISE - 2021

**SAMEDI 16 JANVIER
À 20H30**

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Tout public

Tarif plein : 10€ - Tarif réduit : 6€

Carte Cézam : 8€

Durée : 1h

Plus d'infos :

<https://fr-fr.facebook.com/zazafournier>



A rendre à M. Morgenstern en cas de demande

CIE LES BEAUX PARLEURS (PUY-DE-DÔME)

Alice découvre dans une grande boîte noire ayant appartenu à son grand-père décédé, imprimeur à Lyon pendant la Seconde Guerre Mondiale, une note apposée sur la couverture d'un dossier : *Documents de M. Morgenstern confiés à M. Louis Moulin en 1941 ou 1942. À rendre à M. Morgenstern en cas de demande.*

Il s'agit de Léopold Morgenstern, réfugié autrichien qui, après avoir fui son pays en 1939, réside à Lyon jusqu'en 1942. Alice est fascinée par la quantité impressionnante de documents personnels et administratifs que contient le dossier. Elle décide d'entreprendre des recherches plus poussées.

Alice se lance dans une enquête de longue haleine, interroge ses proches, rencontre des historiens. Sa mission : trouver le lien entre sa famille et celle des Morgenstern, rendre aux descendants les documents de leur ancêtre. Elle prend peu à peu conscience qu'elle est en train de se construire une nouvelle mémoire.



THÉÂTRE - 2021

DIMANCHE 31 JANVIER
À 16H

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Tout public, à partir de 12 ans

Tarif plein : 10€ - Tarif réduit : 6€

Carte Cézam : 8€

Durée : 1h20

Plus d'infos :

<https://www.lesbeauxparleurs.com>

Un atelier-rencontre, autour de la recherche historique, sera organisé avec la compagnie, à la Médiathèque Hugo-Pratt, le samedi 30 janvier (Gratuit sur réservation : 04.73.98.35.00).

Documents de M^{te} Hergensheim
confiés à M^{te} Louis Haberm à
Lyon en 1941. ou 1942

à rendre à M^{te} Hergensheim
en cas de demande



[In] certain regard

LES FRÈRES JACQUARD (GARD)

Après leur passage mémorable au Cend्रे en 2019, devant une foule en délire, Les Frères Jacquard décident de prendre du recul sur leur discipline et de satisfaire à une demande pressante de son public en proposant un nouveau spectacle en salle, tout en rythme et en pédagogie. Jean-Sté, Jean-Co et Jean-Mi, en professeurs émérites nous reviennent pour aborder des sujets aussi pointus que : « Les grands chanteurs morts expliqués aux enfants », « Stretch et Bee Gees : Le mystère des voix de tête » ou bien encore « Musique classique et chansons paillardes : Amours interdites ? » etc.

Ils auront à leur disposition des moyens considérables pour illustrer et animer leurs propos, rendant ce cours magistral particulièrement abordable et ludique même pour un public non initié.



CONFÉRENCE MUSICALE DÉCALÉE - 2021

**DIMANCHE 28 FÉVRIER
À 16H**

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Tout public

Tarif plein : 10€ - Tarif réduit : 6€

Carte Cézam : 8€

Durée : 1h05

Plus d'infos :

<https://3615freresjacquard.com>



ONOMASTICO-MUSICONYMIE

SOLAAR

$$\frac{\sqrt{1/2} + \sqrt{1/3} + 40}{1/2 \text{ ROUSSOS}} = 20 - 10^2 - \text{VERM}$$

FRANG-4L

VERON ANSON

EAST 17 - B

ABB

GROOVE

Vous pouvez ne pas embrasser la mariée

MATRIOSKA PRODUCTION ET LA CIE DES 3 BORNES (ÎLE-DE-FRANCE)

Que feriez-vous si votre âme-sœur se mariait dans une heure, mais pas avec vous ?

Une heure avant son mariage, Emma se retrouve coincée en tête à tête avec Antoine, son meilleur ami, qu'elle n'a pas vu depuis deux ans.

De flash-back en non-dits, de fous rires en disputes, de leurs 15 ans à aujourd'hui, ils vont traverser le temps et les émotions, se chercher, se manquer...

Vont-ils finir par se retrouver ?



THÉÂTRE/COMÉDIE ROMANTIQUE - 2021

**DIMANCHE 21 MARS
À 16H**

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Tout public, à partir de 10 ans

Tarif plein : 10€ - Tarif réduit : 6€

Durée : 1h15

Plus d'infos : <https://www.vouspouveznepasembrasserlamariee.net/>



Vilain canard !

COMPAGNIE LIGNES DE FUITE-ENSEMBLE (PUY-DE-DÔME)

Une scénographe, une vidéaste et un musicien sont tous les trois sur un plateau. Ils construisent, à 6 mains, en direct et à vue, le spectacle. Ils ne font pas appel à des comédiens et inventent leur propre écriture où l'espace, la vidéo, le son et la lumière endossent le rôle d'interprètes.

Le spectacle fera vivre le chemin émotionnel du conte.

Il est une partition de sons, d'images et de mouvements qui permettent à chacun de nourrir son imagination pour se fabriquer une rêverie proprement personnelle au conte d'Andersen

En collaboration avec le *Festival Puy-de-Mômes de Cournon-d'Auvergne*.

*Rêverie visuelle
et musicale !*



THÉÂTRE - 2021

DU 8 AU 9 AVRIL

HORAIRES NON DÉFINIS À CE JOUR

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Jeune public, à partir de 4 ans.

Durée : 40 min

Plus d'infos : <https://www.lignesdefuiteensemble.com/spectacles>

Réservation Festival Puy-de-Mômes



Sol Bémol

Soirée Hors les Murs

COMPAGNIE D'IRQUE & FIEN (BELGIQUE)

D'irque & Fien sillonnent le monde avec leurs spectacles... De l'Inde à l'Espagne, de la Corée à la Belgique, ce duo de longue date, met en scène des spectacles de cirque poétiques et titille avec douceur notre âme d'enfant.

Le couple, accompagné de deux techniciens joueurs, présente aujourd'hui son nouveau spectacle tout en légèreté, *Sol Bémol*. Ensemble, ils vous emportent dans un monde onirique où règnent notes de piano et élégance. Un monde empli de tendresse duquel vous n'aurez probablement pas envie de vous échapper...

Prix du meilleur spectacle de cirque TAC - Valladolid - Es 2017

**Spectacle en extérieur.
Prévoir une tenue adaptée.
Repli dans la salle polyvalente
en cas de mauvais temps.**



CIRQUE - THÉÂTRE - MUSIQUE - 2021

**SAMEDI 29 MAI
À 20H45**

ESPACE VERGER DU CAIRE

en extérieur

Tout public.

Tarif plein : 10€ - Tarif réduit : 6€

Carte Cézam : 8€

Durée : 1h

Plus d'infos :

<https://www.dirque.com/fr/sol-b/>



Le Cendre en Fête

EN PARTENARIAT AVEC LES ASSOCIATIONS CENDRIOUSES

Seul, en famille ou entre amis, c'est l'évènement à ne pas manquer !

Cette année encore la ville revêt ses habits de fête pour le dernier week-end de juin. En effet, *Le Cendre en Fête* clôture la saison culturelle et annonce le début des vacances !

Dès le vendredi soir, la Place Grassion-Fredot accueille des jeux, le tout en musique.

Le samedi, la Coulée Verte devient une grande scène. Entre les différents stands des associations et les animations gratuites et éco-responsables proposées par des compagnies professionnelles, vous trouverez de quoi rythmer agréablement cette journée. A la nuit tombée, la traditionnelle retraite aux flambeaux et le feu d'artifices donneront le départ du bal en plein air.

Le dimanche, ce ne sont pas moins de 800 exposants que vous retrouverez à travers

les rues du centre-bourg pour l'une des plus grandes brocantes du Puy-de-Dôme... sans oublier les animations musicales et les spectacles de théâtre de rue !



ÉVÈNEMENT - 2021

**DU VEN 25
AU DIM 27 JUIN 2021
TOUTE LA JOURNÉE**

COULÉE VERTE ET CŒUR DE VILLE

Tout public, nombreuses animations
Gratuit

Programme complet : lecendre.fr

Évènement !

Programmation dédiée au public scolaire

SÉLECTION À DESTINATION DES ÉCOLES L. ARAGON ET H. BARBUSSE

DE SEPTEMBRE 2020 À JUIN 2021

Parallèlement à sa programmation tout public, la commune a à cœur, tout au long de l'année, de réserver aux écoliers cendrioux des spectacles, rencontres et projections...

Une sélection spécifique, avec pour objectif de sensibiliser les plus jeunes à la culture, de leur faire découvrir les lieux de diffusion, de permettre la rencontre d'artistes et de donner le goût et le plaisir des arts de la scène.



POUR LES SCOLAIRES

**DE SEPTEMBRE 2020
À JUIN 2021**

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Public scolaire.

Gratuit.



43#

25 January - February
14 March - January
2021

FESTIVAL DU
COURT MÉTRAGE
CLERMONT-FD
INTERNATIONAL
SHORT FILM FESTIVAL



Concerts

VENDREDI 27 NOVEMBRE 2020, À 20H30

« ENSEMBLE SUR SCÈNE »

Concert des élèves de l'EMM

VENDREDI 22 JANVIER 2021, À 20H30

CONCERT DES ATELIERS JAZZ

Concert des élèves et professeurs
de l'École Municipale de Musique

VENDREDI 5 FÉVRIER 2021, À 20H30

CONCERT DES ÉLÈVES

Concert des élèves de l'EMM

VENDREDI 12 MARS 2021, À 20H30

CONCERT DES ATELIERS ROCK

Concert des élèves et professeurs
de l'École Municipale de Musique

SAMEDI 27 MARS 2021, À 20H30

CONCERT DES PROFESSEURS

Concert des professeurs
de l'École Municipale de Musique

VENDREDI 28 MAI 2021, À 18H30

CONCERT SAX'S EN SCÈNE

Concert des élèves de la classe de saxophone
de l'École Municipale de Musique

SAM 5 JUIN, À 20H30 ET DIM 6 JUIN 2021, À 17H

CONCERTS À HAUTE VOIX

Concerts des élèves de chant de l'EMM du
Cendre en collaboration avec d'autres Ecoles
de Musique.

SAMEDI 26 JUIN 2021

CONCERT DU CENDRE EN FÊTE

MUSIQUE - NOV 2020 / JUIN 2021

ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Concerts gratuits, sur réservation dans la
limite des places disponibles.

Permanence téléphonique
du lundi au vendredi, de 15h à 17h
au 04.73.73.37.10
ou ecoledemusique@lecendre.fr



Scènes ouvertes

CONCERTS DES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE

VENDREDI 16 OCTOBRE 2020, À 18H30

MARDI 17 NOVEMBRE 2020, À 18H30

VENDREDI 18 DÉCEMBRE 2020, À 18H30

MARDI 12 JANVIER 2021, À 18H30

VENDREDI 5 MARS 2021, À 18H30

VENDREDI 2 AVRIL 2021, À 18H30

MARDI 4 MAI 2021, À 18H30

MUSIQUE - OCT 2020 / MAI 2021

ÉCOLE MUNICIPALE
DE MUSIQUE

ESPACE CULTUREL LES JUSTES

1, rue des Mûriers

Gratuit

Plus d'infos : www.lecendre.fr



Expositions

DU 6 AU 15 NOVEMBRE 2020

AU-DELÀ DU MIROIR

Alain GERANT

DU 20 AU 29 NOVEMBRE 2020

ASSOCIATION LE CENDRE EN COULEURS

DU 12 AU 21 FÉVRIER 2021

SOPHIE BOUCHAREB

DU 26 MARS AU 5 AVRIL 2021

ASSOCIATION LE CENDRE EN COULEURS

DU 9 AU 11 AVRIL 2021

PEINTURE SUR SOIE

De l'association Le Centre de Loisirs

DU 25 JUIN AU 2 JUILLET 2021

CENDR'ARTS

De l'association Le Cendre Initiatives

EXPOSITIONS - OCT 2020 / JUILLET 2021

SALLE PAUL TRILLOUX

MAISON JUNISSON

6, avenue Centrale

Gratuit

Plus d'infos : www.lecendre.fr



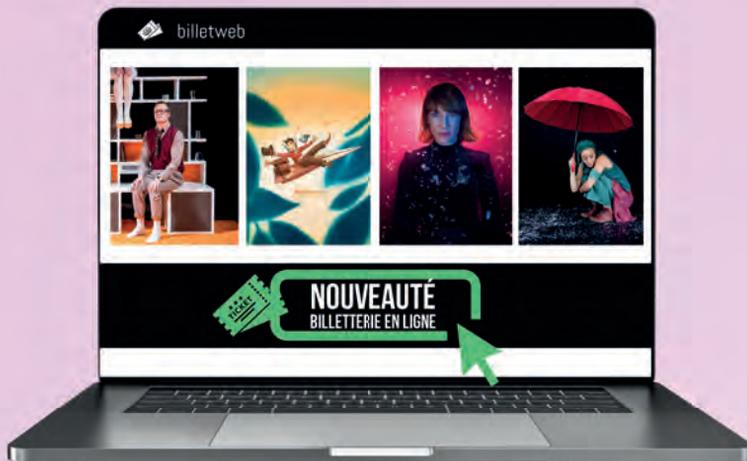
Mentions légales

DISTRACTION(S) • De et par : Clément Boissier et Blandine Charpentier (ou Julie Garnier) / Musique : Jérémie Gasmann / Costumes : Lesli Baechel / Finitions : Nicolas Turon et Marie Aude Jauze / Chorégraphie : Patrice Marchal / Avec le soutien de : Memò (54), Maison de l'enfance de Rombas (57), Amphibia (38) | **BLOCK** • Mise en scène, dramaturgie : Céline Garnavault / Jeu en alternance : Céline Garnavault et Gaëlle Levallons / Conception des blocs et création sonore : Thomas Sillard / Assistante à la mise en scène et collaboration artistique : Lucie Hannequin / Collaboration artistique : Frédéric Lebrasœur (Québec), Dinaig Stoll (Montréal) / Assistante son : Margaux Robin / Collaboration sonore : Pascal Thollet / Composition musicale : Frédéric Lebrasœur et Thomas Sillard / Développement des blocs : Raphaël Renaud - KINOKI / Création lumière : Luc Kerouanton / Scénographie : Céline Garnavault, Thomas Sillard, Luc Hannequin et Luc Kerouanton / Réalisation décor : Daniel Péraud / Costumes : Lucie Hannequin / Régie son en alternance : Thomas Sillard, Margaux Robin, Stéphanie Brunet, Julien Lafosse / Régie lumière et plateau en alternance : Florian Legay, Léa Poulain / Partenaires : Théâtre jeunesse Les Gros Becs de Québec, Très Tôt Théâtre - Scène conventionnée jeunes publics à Quimper, IDDAC - Institut Départemental de Développement Artistique et Culturel - Agence Culturelle de la Gironde, La Fabrique - Création culturelle numérique de la Nouvelle Aquitaine, OARA - Office Artistique de la Région Nouvelle Aquitaine, DRAC Nouvelle Aquitaine, Ville de Bordeaux, Institut Français et Ville de Bordeaux - Dispositif développement des échanges artistiques internationaux, Le tout petit festival - CC Erdres et Gesvres. Le projet a bénéficié d'une résidence de création en mai 2016 au Théâtre jeunesse Les Gros Becs de Québec avec l'appui de l'Entente de développement culturel intervenue entre la Ville de Québec et le Ministère de la Culture et des Communications du Québec. Une coopération France/Québec soutenue par l'Institut Français et la Ville de Bordeaux dispositif développement des échanges artistiques internationaux | **LEJO** • De et par : Léo Pétersen | **PETITES FABLES** • De et par : Anthony Maignet | **RESPIRE PICARDIE FOREVER** • Un projet de Clément Montagnier / Mise en scène Aurélia Monfort / Ecriture et interprétation : Clément Montagnier et Aurélia Monfort / Objets : Henri Dancoisne / Création sonore : Aurélia Monfort / D'après les recherches historiques sur la guerre 14-18 de Henri Dancoisne / Affiche : Renaud Perrin / Production : Compagnie TAC TAC / Accueil en résidence : Théâtre de Cuisine, Marseille | **POLAR** • Idée originale : Christophe Roche / Mise en scène : Laurent Bastide / Interprétation et musiques : Christophe Roche, Jacques Toinard / Musique : Jacques Toinard / Scénographie : Christophe Roche / Lumières : Ludovic Charasse / Mécanismes et accessoires : Guillaume Lorchat / Marionnettes : Judith Dubois / Administration : Natacha Perche, Marie Maubert / Avec le soutien de : Théâtre municipal d'Yssingeaux (43) - TEC Péage de Roussillon (38) - Centre Culturel Le Sou à La Talaudière (42) - Théâtre de Vénissieux (69) - Théâtre de Vienne (38) - Le Polaris à Corbas (69) - Salle Léon Curral à Sallanches (74) - Centre culturel Les Quinconces à Vals les Bains (07) - Le Coléo à Pontcharra (38) - La Coloc de la culture à Courmon d'Auvergne (63) - Espace des Halles à La Tour du Pin (38) - Au Bonheur des Mômes au Grand Bornand (74) - La Clinquette est subventionnée par la Région Auvergne-Rhône-Alpes et le Département de l'Isère | **DIS COMMENT CA SERA QUAND JE SERAIS GRAND** • Texte : Michele Alba / Mise en scène et Scénographie : Raymond Yana / Interprètes : Michele Alba, Isabelle Irène, Daniel Volny-Anne (en alternance) / Marionnettes et accessoires : Christine Debeurne / Musique originale : Raymond Yana / Musiques additionnelles : Moshe Bérégovskii / Avec le soutien de : Le Conseil Départemental de l'Essonne, Ville De Savigny Sur Orge, L'espace Alya (Festival Off Avignon), ce spectacle bénéficie lu Label Snes | **I ACCORD CABOCHÉ** • Mise en scène et manipulation : Franck Stalder / Musique et jeu : Thierry Nicolas / Photos : Florent Hermet / Montage vidéo : Yann Leballieux / Production et diffusion : La Curieuse - Vanessa Longepierre | **REFUGIÉE POÉTIQUE** - Création et interprétation : Claire Ducreux / Lumières : Rafel Roca / Régisseur-scène : Toni Mira / Musiques originales : Jorge Sarraute, David Moreno et Mayte Martín / Sculpture : Eduardo Cuadrado | **TOUS LES MATINS JE ME LEVE** • Mise en espace : Marie-Anne Denis et Patrick Peyrat / Lumières : Pierre Court / Bande son : Pierre Marie Trilloux / Interprétation : Patrick Peyrat et Sébastien Saint-Martin / Avec le soutien de : la Cour des Trois Coquins - Ville de Clermont-Ferrand, de Sancy Artense Communauté et du Ministère de la Culture et de la Communication - DRAC Auvergne - Rhône-Alpes | **OPTICIRQUE** • De et par Nicolas Longueuchaud | **ZAZA FOURNIER** • en accord avec le Rat des Villes Production | **A RENDRE A M. MORGENSTERN EN CAS DE DEMANDE** • Distribution : Frédéric Moulin et Sabine Moindrot / Mise en scène : Caroline Garnier et Frédéric Moulin / Production et diffusion : Les Beaux Parleurs / Technicien lumière et son : Loïc Laplasse / Avec le soutien de : Drac Auvergne Rhône Alpes - Région Auvergne Rhône Alpes - Département du Puy-de-Dôme - La ville d'Issoire - La ville du Centre - La fondation La Poste - Le Comptoir général d'Emballage et l'Auteur Raymond Krakovich / Coproduction : Centre Culturel Jules Isaac - La Passerelle à Menat | **[IN]CERTAIN REGARD** • Distribution : Dé et avec Les Frères Jacquard (Jean-Stéphane, Jean-Coréntin, Jean-Michel) / Regard extérieur : Patricia Marinier / Bidouilles et machineries : Jonas Thomas / Mise en lumière : Yann Martinez / Mise en son : Jean-Sébastien Gratas / Administration et production : Cambou Sophie / Production : En Voiture Monique Scop ARL / Coproductions et accueils en résidence : La maison de l'eau, Allègre les fumades (30), Les Elvis platinés, Festival les Transes cévenoles avec le soutien du département du Gard, Le Kiasma, Castelnaud le Izay (34), La Mégisserie - St Junien (87), Les Abattoirs - Riom (63) / Soutien : La région Occitanie et le département du Gard | **VOUS POUVEZ NE PAS EMBRASSER LA MARIÉE** • De et avec : Alexandra Moussi et Arnaud Somitt / Mise en scène : Ludvine de Chasteney | **VILAIN CANARD** • Mise en scène : Gaëlle Dauphin / Création vidéo : The Phantom Méthod / Dramaturgie : Frédéric Linaure / Création sonore : Guillaume Mazard / Coproducteurs : Coopérative Domino, Espace 600 Grenoble (38), Théâtre de Chatel Guyon (63) | **SLU BEMOL** • Mise en scène : Dirk Van Boxelaere - Fien Van Herwegen - Leandre Ribera / Techniciens : Fil de Block - Nicolas Charpin / Lumière : Bram Waekens / Inspiration musicale : Alain Reubens / Costumes : Julia Weners Alarm - Carven Van Nyvelseel / Photos : Kristof Ceulemans whitout photographie - Yannick Perrin - Geert Roels / Vidéo : double take cinematic circus / Avec le soutien de : le gouvernement Flamande, Le Boulon, Le cratère surface Ales, L'Archipel Perpignan scène nationale.

Billetterie

NOUVEAUTÉ E-TICKET : A compter du 14 septembre, vous pourrez acheter directement vos billets en ligne, sur le site internet de la ville du Cendré (hors abonnement) : www.lecendre.fr

Le paiement se fait par carte bancaire. Les billets sont imprimables et la transaction est sécurisée.



BILLETTERIE EN MAIRIE : vous pourrez vous procurer vos places dès le lundi 14 septembre (7, rue de la Mairie - Le Cendré) aux horaires d'ouverture habituels : du lundi au vendredi, 8h30/12h30 et 14h/17h. Renseignement au 04.73.77.51.00.

Ce programme est susceptible de connaître des modifications en cours de saison.

La Coloc' de la Culture

Scène conventionnée d'intérêt national
art, enfance, jeunesse

*Les abonnés de Le Cendré en scène bénéficient du tarif réduit
sur les spectacles de la saison de La Coloc' de la culture,
ville de Cournon-d'Auvergne.*

Ouverture de saison :

Même les lions

Cie Traversant 3 - Théâtre cinématographique

Mercredi 7 octobre 2020 - 18h

Aperçu de la saison :

S'engager - Génération Woyzeck

Cie Ariadne - Théâtre • **Vendredi 6 novembre 2020** - 20h30

Pas Pleurer

Le Théâtre de Poche - Théâtre • **Jedi 17 décembre 2020** - 20h30

Borderline(s) investigation #1

Cie Vertical Détour / Frédéric Ferrer - Théâtre • **Samedi 23 janvier 2021** - 20h30

Boutelis

Cie Lapsus - Cirque • **Mardi 18 mai 2021** - 20h30

Thomas Fersen

C'est tout ce qu'il me reste - Spectacle musical • **Jedi 27 mai 2021** - 20h30

Contact : **04 73 77 36 10** - www.cournon-auvergne.fr

SAISON 2020 2021 CULTURELLE

Changeons d'air !



LA COLOC' DE LA CULTURE
CONSERVATOIRE DE MUSIQUE
CINÉMA LE GERGOVIE

Partenariats

Médiathèque Hugo-Pratt de Cournon

Engagé depuis plusieurs saisons maintenant, le partenariat avec la Médiathèque communautaire Hugo Pratt de Cournon-d'Auvergne est reconduit. Ainsi des actions de médiation seront notamment mises en place pendant le *Festival Juste Pour Deux Mains*, et le spectacle « Distractions ». De belles surprises à découvrir.

Les rendez-vous de la saison 2020/2021 :

- **Samedi 3 octobre à 14h** : atelier autour des arts du cirque avec la C^{ie} Cirque Gone, en lien avec le spectacle « Distraction (s) » **[Gratuit sur réservation]**
- **Jedi 21 octobre à 15h** : atelier parent enfant / « Map Monde » de la marionnette, dans le cadre du *Festival Juste Pour Deux Mains 2020* **[Gratuit sur réservation]**
- **Vendredi 23 octobre à 10h et 14h30** : Spectacle « Little Bob » par la C^{ie} La Malette dans le cadre du *Festival Juste Pour Deux Mains 2020* **[Gratuit sur réservation]**
- **Samedi 5 décembre de 14h30 à 17h30** : atelier de lecture-théâtralisée organisé avec la C^{ie} de l'Abreuvoir en lien avec le spectacle « Tous les matins je me lève » **[Gratuit sur réservation]**
- **Samedi 12 décembre à 17h30** : conférence jonglée avec la C^{ie} Longshow en lien avec le spectacle « Opticirque » **[Gratuit sur réservation]**
- **Samedi 30 janvier** : atelier-rencontre autour de la recherche historique avec la compagnie les Beaux parleurs en lien avec le spectacle « A rendre à M. Morgenstern en cas de demande ». **[Gratuit sur réservation]**

Renseignements et réservations : 04 73 98 35 00



Partenariats

Le Fusible

La ville du Cendré est membre du réseau Le Fusible qui regroupe des professionnels représentant des lieux de diffusion et de création artistique et culturelle, implantés dans les départements de l'Allier, du Cantal, de la Haute-Loire et du Puy-de-Dôme.



L'ensemble des adhérents partage des préoccupations communes de défense du service public de la culture, d'élargissement des publics et d'aide à la création avec une attention particulière, mais non exclusive, aux artistes locaux. Il témoigne avant tout, d'une volonté de travailler ensemble et de mieux soutenir et accueillir les compagnies.

Culture du Cœur

Depuis huit saisons maintenant, Le Cendré en scène s'est engagé à mettre en place des dispositifs d'accès à la culture et notamment des invitations relayées par le réseau Culture du Cœur à destination des publics en situation de précarité.

Résidence d'artistes

Depuis septembre 2012, l'Espace culturel Les Justes ouvre ses portes à des artistes et des compagnies désirant créer ou peaufiner leur spectacle. Cette année, nous recevons notamment la Cie Aurélia Chauveau.

L'abonnement

L'abonnement vous permet de bénéficier du tarif réduit à partir de trois spectacles payants réservés dans la liste proposée (cf. bulletin d'abonnement). Vos places seront automatiquement réservées. Après règlement, une carte d'abonné nominative vous est délivrée.

Les avantages de l'abonnement :

Vous êtes prioritaires du 1^{er} au 13 septembre pour réserver vos spectacles.

Vous bénéficiez du tarif réduit pour tout spectacle supplémentaire.

Le spectacle d'ouverture de la saison culturelle *Distraction(s)* vous est offert.

Vous êtes prioritaires pour les réservations du Festival *Juste pour Deux Mains* (Marionnettes et théâtre d'objets).

Vous bénéficiez d'un tarif réduit sur les spectacles de la saison culturelle 2020/2021 de la Coloc' de la Culture de Cournon. (04.73.77.36.10).

Vous bénéficiez d'un tarif réduit sur les spectacles organisés par La Baie des Singes à Cournon-d'Auvergne (04.73.77.12.12).

Comment s'abonner ?

Découpez le bulletin ci-joint ou téléchargez-le sur le site www.lecendre.fr

Complétez un formulaire par personne. Sélectionnez vos trois spectacles.

Ramenez votre bulletin accompagné du règlement d'un montant de 18 € (chèque libellé à l'ordre du Trésor Public) en Mairie.

Hors abonnement :

Distraction(s)

le 3 octobre 2020

Offert aux abonnés du Cendre en Scène.

Opticirque

le 13 décembre 2020

Gratuit, dans la limite des places disponibles.

Vilain canard !

du 8 au 9 avril 2021

Billetterie du Festival Puy-de-Mômes.



Le Cendre Culture et Festivités

Bulletin d'abonnement

Nom :

Prénom :

Adresse :

CP/Ville :

Tél. fixe :

Portable :

E-mail :

Sélectionnez trois spectacles dans la liste ci-dessous, avec possibilité d'en choisir un parmi les spectacles proposés dans le cadre du Festival *Juste pour Deux Mains* :

Festival *Juste pour Deux Mains* :

Block, le 20/10/2020 19h

Block, le 21/10/2020 10h30 15h

Hand's up, le 21/10/2020 9h30 11h30 16h30

Petites fables, le 22/10/2020 9h30 14h30

Respire Picardie forever, le 22/10/2020

11h30 16h30

Polar, le 22/10/2020 10h30 15h00

Dis comment ce sera, le 23/10/2020 10h30 15h

Accord caboche, le 23/10/2020

9h30 11h30 16h30

Distraction(s), le 03/10/2020

Spectacle d'ouverture (offert aux abonnés)

Programmation 2020/2021 :

Réfugiée poétique, le 08/11/2020

Tous les matins je me lève, le 06/12/2020

Zaza Fournier, le 16/01/2021

**A rendre à M. Morgenstern
en cas de demande**, le 31/01/2021

[IN]certain regard, le 28/02/2021

**Vous pouvez ne pas embrasser
la mariée**, le 21/03/2021

Sol bémol, le 29/05/2021

Renseignements pratiques

ACCUEIL DU PUBLIC

La billetterie est ouverte 30 minutes avant le début de la représentation. Pour le confort de tous, les spectacles débutent aux heures indiquées.

Afin de respecter les capacités d'accueil des salles de spectacle communales, le public sera admis aux représentations dans la limite des places disponibles.

Les admissions seront traitées par ordre d'arrivée. Les places ne sont pas numérotées.

Par respect pour le public et les artistes, l'accès à la salle peut être refusé une fois le spectacle commencé.

Dans l'intérêt de vos enfants et par respect pour les artistes et le public, merci de tenir compte des tranches d'âge recommandées pour chaque spectacle.

Les différents lieux sont accessibles aux spectateurs à mobilité réduite. Afin de vous garantir le meilleur accueil et de faciliter votre venue, merci de nous en faire part lors de votre réservation.

Les photos, films et enregistrements sont interdits pendant les spectacles.

Il est également interdit de fumer et de manger dans les lieux de spectacles.

Les téléphones portables doivent être impérativement déconnectés.

Tout déplacement pendant le spectacle est très gênant, pour les artistes, comme pour le public. Merci de les limiter le plus possible.

Des mesures spécifiques peuvent être mises en place en cas de crise sanitaire.



TARIFS, MODES DE PAIEMENT

Tous les spectacles sont payants, sauf indication « GRATUIT » sur le programme.

Règlements acceptés :

Espèces ou chèques à l'ordre du Trésor Public. Les billets ne sont ni repris ni échangés, sauf en cas d'annulation du spectacle.

Tarif plein 10 € : Adultes (sauf pour le *Festival Juste pour Deux Mains* et le *Festival Puy-de-Mômes*).

Tarif carte Cézam 8 € : sur présentation de la carte à la billetterie (sauf pour le *Festival Juste pour Deux Mains*, *Les Automnales* et le *Festival Puy-de-Mômes*)

Tarif réduit 6 € : Abonnés du Cendre en Scène, Abonnés de la Coloc' de la culture, Abonnés Baie des Singes, enfants à partir de 12 ans, demandeur d'emploi, personne à mobilité réduite, étudiants, groupes d'au moins 10 personnes (sur justificatif).

Gratuité : Enfants de moins de 12 ans (sauf pour le *Festival Juste pour Deux Mains* et le *Festival Puy-de-Mômes*).

SAISON 2020-2021

Directeur de publication
Hervé Prononce

Programmation
Adrienne Libioul
Sacha Dumas-Delage

Maquette / Illustrations
www.kay-illustrateur.com

Rédaction
Sacha Dumas-Delage
Stéphanie Mary

Mise en page
Béatrice Anglade

Impression
Imprimerie Decombat
25, rue Georges Charpak
63118 Cébazat

Licences entrepreneur du spectacle
PLATESV-D-2020-003944 /
PLATESV-D-2020-003945 /
PLATESV-D-2020-003946 /
PLATESV-D-2020-003941 /
PLATESV-D-2020-003942
Dépôt légal à parution
Diffusion assurée en partenariat
avec l'association Le Cendre
Artisans et Commerçants.

Ne pas jeter sur la voie publique.





Hôtel de ville - 7, rue de la Mairie - 63670 LE CENDRE
Tél. 04 73 77 51 00 - mairie@lecendré.fr - www.lecendré.fr



Rejoignez-nous sur Facebook : Le Cendré, Culture et Festivités

Cette saison bénéficie de l'aide de



PUY-DE-DÔME
LE DÉPARTEMENT

La Région
Auvergne-Rhône-Alpes



+

**clermont
auvergne
métropole**

La Ville du Cendré
fait partie du réseau

Le Fusible

Réseau professionnel culturel 03 | 15 | 43 | 63